

iSense

iSense Micro

Instrucciones de uso



PHONAK

life is on

Contenido

Bienvenido	4
Recursos en línea	6
Paquete iSense Micro	7
Números importantes de iSense Micro	8
Descripción del audífono	10
Inicio	11
Colocación de la pila	11
Colocación de iSense Micro en el oído	14
Encendido	16
Apagado	17
Detección de cerumen	18
Sustitución del filtro anticerumen	19

Información importante	21
Servicio y garantía	23
Declaración de conformidad	24
Distribuidores de Phonak en el mundo	26

Bienvenido

iSense Micro es un nuevo e ingenioso receptor FM (inalámbrico) diseñado de forma específica para personas con alguna dificultad en la comprensión verbal en ambientes sonoros complejos.

El diseño exclusivo de iSense Micro aporta varios beneficios:

- Este receptor con estilo minimalista pesa poco y, por tanto, es muy cómodo llevarlo.
- Su elegante diseño innovador es moderno y atractivo.
- Disponible en una amplia gama de colores para ajustarse a su estilo personal.

Lea este manual detenidamente para sacar el máximo provecho de todas las funciones de iSense Micro.

Para obtener más información sobre el uso del transmisor FM, que forma parte de su solución FM general, consulte las instrucciones de uso del transmisor FM que correspondan (visite también www.phonak.com).

iSense es un producto de calidad desarrollado por la empresa suiza Phonak, líder mundial en tecnología FM, innovación y fiabilidad. Con un cuidado y uso adecuados, su iSense podrá satisfacer sus necesidades auditivas y de comunicación durante muchos años.

Phonak – life is on!

Recursos en línea

Para obtener más información sobre iSense y otros productos FM de Phonak, se recomienda visitar los siguientes sitios web:

- **www.eSchoolDesk.com** Este sitio web se diseñó primero y ante todo como ayuda para profesores; no obstante, también resulta útil para padres y usuarios de FM. Incluye varias películas cortas en las que se explica el funcionamiento de varias características y funciones del producto. También hay secciones especiales dedicadas al cuidado, mantenimiento y solución de problemas del sistema FM con el fin de ayudar a los usuarios a no tener problemas con sus dispositivos.
- **www.phonak.es** Ésta es el sitio web de Phonak en español. Acceda a la sección Consumidores / Productos y, a continuación, haga clic en Sistemas de FM para encontrar información sobre nuestra amplia gama de transmisores y receptores.
- **www.iSense.phonak.com** Ésta es la página principal de iSense. Encontrará información sobre los productos iSense, testimonios de usuarios detallados y mucha más información.
- **www.FMeLibrary.com** Biblioteca científica en línea dedicada por entero a los sistemas FM. Encontrará documentos e informes relacionados con FM de todo el mundo.

Paquete iSense Micro

iSense Micro se vende en un paquete completo que incluye filtros anticerumen y una pieza de retención. Para que el sistema funcione, es necesaria una pila 312.

iSense Micro



Filtros anticerumen de recambio



Pila 312



Números importantes de iSense Micro

Tiempo de funcionamiento:

- Tiempo de funcionamiento en modo activo hasta que se acaba la pila y es necesario cambiarla:
 - ▷ 40 – 50 horas aproximadamente

Tipo de pila:

- 312 (código de color: marrón)

Radio de alcance:

- En el interior de un edificio:
 - ▷ 15 metros aproximadamente
- En el exterior
 - ▷ 40 – 50 metros aproximadamente
- 🚫 Los equipos electrónicos de gran potencia, las instalaciones electrónicas y las estructuras metálicas de gran tamaño pueden afectar el radio de alcance del iSense y reducirlo considerablemente.


Señales sonoras de advertencia:

- Sustituir el filtro anticerumen (consulte también la página 19)
Bip – Bip – Bip...
Bip – Bip – Bip...
Tres bips cada cinco segundos
- Sustituir la pila (consulte también la página 11)
Biiiiip – Biiiiip – Biiiiip
Tres bips largos.

Descripción del audífono



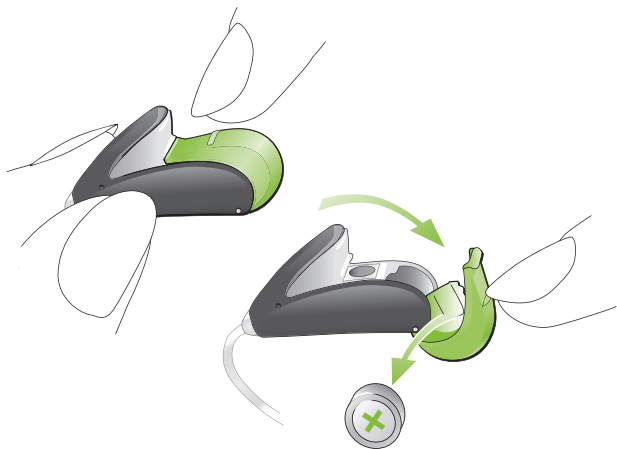
- ① Carcasa de iSense Micro
- ② Conmutador ENCENDIDO/APAGADO y portapilas (pila 312)
- ③ Pieza de retención
- ④ Cable flexible
- ⑤ Filtro anticerumen

 El portapilas del iSense Micro no tiene un cierre de seguridad para niños.

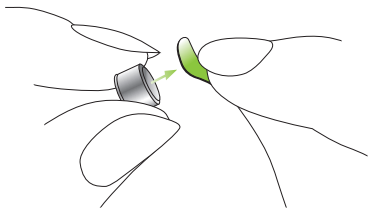
Inicio

Colocación de la pila

Utilizando la pestaña, abra completamente el portapilas y extráigala.

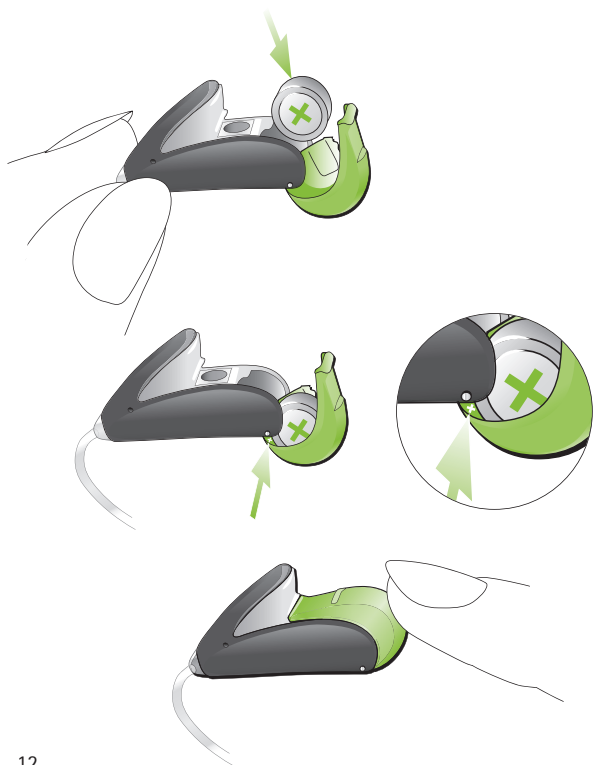






Retire el plástico protector de la pila nueva. Espere al menos 30 segundos antes de colocarla.



Inicio

Introduzca la nueva pila de modo que el signo "+" (cara plana) coincida con la marca correspondiente del portapilas y ciérrelo.



-  Trate con cuidado el portapilas y no utilice demasiada fuerza.
-  Si nota resistencia al cerrar el portapilas, asegúrese de que la pila está correctamente insertada. Si la pila está al revés, el compartimento no se cerrará correctamente y el audífono no funcionará.
-  Cuando no utilice iSense Micro, deje el portapilas abierto para que pueda evaporarse cualquier resto de humedad existente.
-  Es recomendable usar únicamente pilas que apruebe y venda el especialista de iSense Micro.

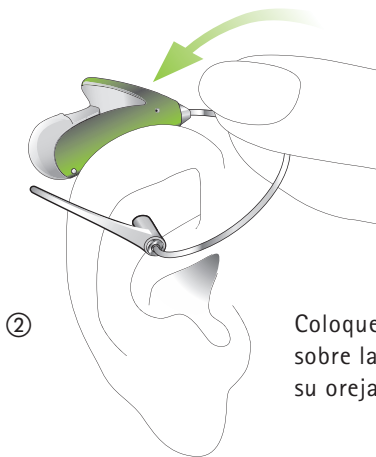
Aviso de pila baja

Una señal sonora le avisa con anterioridad de que la pila se está acabando.

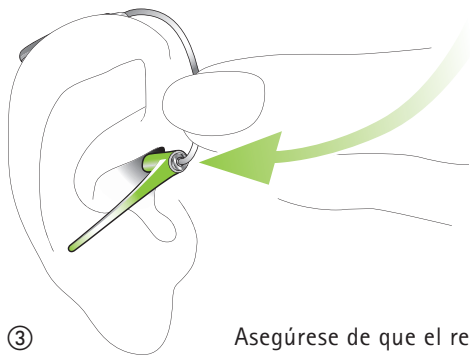
Colocación de iSense Micro en el oído

- ① Asegúrese de que la pieza de retención del iSense Micro está colocada y doblada.
- ⓘ No utilice nunca el iSense Micro sin su pieza de retención.

Ejemplo: iSense Micro doblado para el oído derecho.

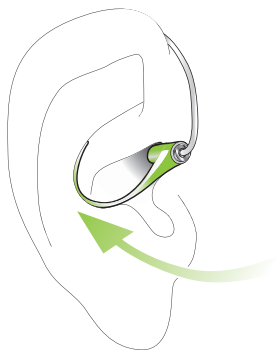


Coloque el iSense Micro sobre la parte superior de su oreja.



③

Asegúrese de que el receptor está bien colocado en el conducto auditivo.



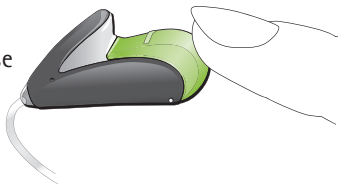
④

Utilice la retención transparente para ajustar el receptor en la concha (la parte interna de la oreja).

Inicio

Encendido

Cierre el portapilas presionando en la base del audífono.



Efectúe los pasos siguientes:

1. Introduzca una pila 312 nueva (consulte la página 11) y coloque el iSense Micro en la oreja (consulte la página 14).
2. Encienda el iSense Micro.
3. Encienda el transmisor FM vinculado (p. ej. inspiro).

Una vez encendido, iSense realizará una autocomprobación automática. Se oirá un sonido de advertencia si el filtro anticerumen está bloqueado y hay que sustituirlo (consulte la página 18).

Apagado

Utilizando la pestaña, abra el portapilas ligeramente hasta alcanzar la posición de apagado.



Detección de cerumen

La función de detección de cerumen del iSense Micro emite un sonido de advertencia si el filtro anticerumen está bloqueado.

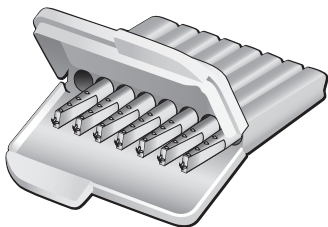
- Cuando se enciende el iSense Micro, se lleva a cabo esta comprobación de existencia de cerumen. El dispositivo emite un sonido bip que alerta al usuario sobre la existencia de cerumen.
- Si el filtro anticerumen está bloqueado y es necesario sustituirlo, se oirán los siguientes sonidos:
Bip - Bip - Bip... Bip - Bip - Bip...
Tres bips cada cinco segundos.

Estos bips de detección de cerumen sonarán automáticamente cada hora.

Si se utiliza el transmisor FM Inspiro de Phonak, la función de Monitorizador de Inspiro activará también esta advertencia de detección de cerumen. El resultado de la prueba de detección de cerumen también se mostrará en la pantalla LCD de Inspiro. Consulte las Instrucciones de uso de Inspiro para obtener información detallada sobre el uso de la función de Monitorizador.

Sustitución del filtro anticerumen

El filtro anticerumen de iSense es una pieza que se puede sustituir y que protege frente a la acumulación de cerumen en el auricular. Con cierta frecuencia, es necesario sustituir el filtro anticerumen. Para conseguir el mejor resultado, cambie el filtro anticerumen con la frecuencia que le recomiende su audioprotesista.



lado de extracción



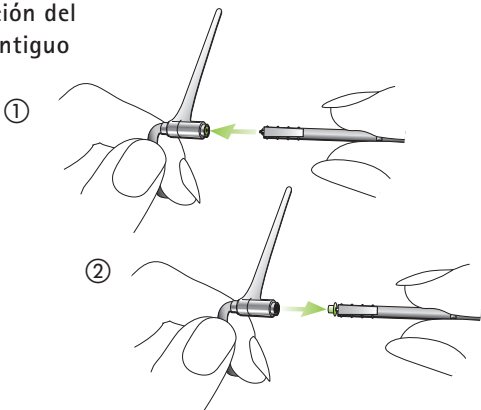
lado de inserción

Para cambiar el filtro anticerumen, utilice únicamente las herramientas de manipulación suministradas.

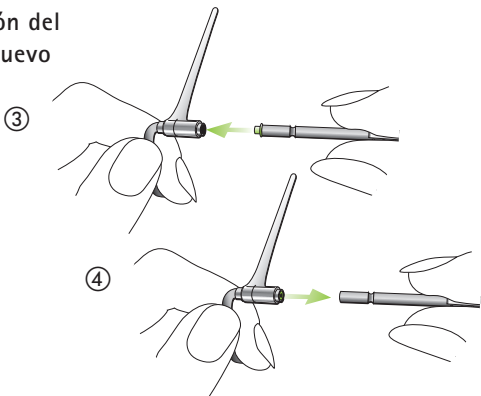
Son de un solo uso, deséchelas después de utilizarlas.

Sustitución del filtro anticérumen




Extracción del filtro antiguo







Inserción del filtro nuevo



Información importante

-  No utilice el transmisor inspiro u otros transmisores FM en los lugares donde esté prohibido el uso de dispositivos electrónicos; p.ej. en aviones o en hospitales. Si tiene dudas, pregunte a la persona responsable.
-  Las personas con marcapasos u otros dispositivos médicos SIEMPRE deben consultar a su médico y/o al fabricante del marcapasos o de otros dispositivos médicos ANTES de utilizar el transmisor inspiro u otros transmisores FM. El uso del transmisor inspiro o de otros transmisores FM cuando se lleva un marcapasos u otros dispositivos médicos SIEMPRE debe cumplir las recomendaciones de seguridad que dicte el médico responsable del marcapasos o el fabricante de éste.
-  Tenga en cuenta que otros receptores podrían también captar y oír las señales de radio.

Información importante

-  No limpie el iSense con agua u otros líquidos.
-  Utilice sólo accesorios originales Phonak.
-  No utilice nunca el iSense Micro sin su pieza de retención.
-  Las pilas de zinc-aire son tóxicas si se ingieren. Manténgalas fuera del alcance de los niños. Si se ingieren las pilas, acuda a un servicio médico de forma inmediata.

Servicio y garantía

Phonak proporciona una garantía limitada del fabricante para el iSense Micro. Cubre todos los defectos de fabricación y de piezas. Esta garantía no cubre los problemas del iSense Micro producidos por un manejo o un cuidado inadecuados ni las reparaciones efectuadas en centros no autorizados. Solicite en el punto de venta todos los detalles de esta garantía. El vendedor anotará más abajo el número de serie del iSense Micro. Es un dato necesario en caso de una reparación cubierta por la garantía.

Número de serie del iSense Micro izquierdo:


Número de serie del iSense Micro derecho:

Fecha de compra:

Declaración de conformidad

Por la presente, Phonak Communications AG, declara que el producto iSense Micro cumple los requisitos principales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Para obtener una copia de la Declaración de conformidad, póngase en contacto con su representante local de Phonak AG cuya dirección aparece en la lista de distribuidores de Phonak en todo el mundo.

Este dispositivo cumple lo establecido en los apartados 15 y 95 de las normas de la FCC y lo establecido en RSS 210 de Industry Canada. El funcionamiento de este dispositivo está determinado por las dos condiciones siguientes: (1) El dispositivo no provoca interferencias dañinas, y (2) el dispositivo debe admitir cualquier tipo de interferencia recibida, incluidas las interferencias que pueden causar un funcionamiento no deseado.

 **Advertencia:** Los cambios o modificaciones que se hagan en este equipo y que no estén expresamente autorizados por Phonak pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el dispositivo.

Distribuidores Phonak en el mundo

Empresas del grupo:	(información detallada en www.phonak.com)
Alemania	Phonak GmbH, 70736 Fellbach-Oeffingen Representante de la CE
Australia	Phonak Australasia Pty. Ltd. Baulkham Hills N.S.W 2153
Austria	Hansaton Akustische Geräte GmbH 5020 Salzburg
Bélgica	Ets Lapperre B.H.A.C. NV B-1702 Groot-Bijgaarden Phonak Belgium NV, B-1700 Dilbeek
Brasil	CAS Produtos Médicos São Paulo – SP 04363-100
Canadá	Phonak Canada Limited Mississauga, Ontario L5W 0B3
China	Phonak (Shanghai) Co. Ltd. Shanghai City 200233
Dinamarca	Phonak Danmark A/S, Nitivej 10 2000 Frederiksberg
EE. UU	Phonak LLC, Warrenville, IL 60555-3927
España	Phonak Ibérica S.A., 03008 Alicante
Federación Rusa	Phonak CIS Ltd., Moscow, 115114
Francia	Phonak France SA, 69500 Bron
India	Phonak India Pvt. Ltd., 100 034 New Delhi
Italia	Phonak Italia S.r.l., 20159 Milano
Japón	Phonak Japan Co., Ltd., Tokyo 101-0044
Jordania	Phonak Middle East, 11181 Amman
México	Phonak Mexicana, S.A. de C.V. 03920, México
Noruega	Phonak AS, 0105 Oslo

Nueva Zelanda	Phonak New Zealand Ltd., Takapuna Auckland 9
Países Bajos	Phonak B.V., 3439 ME Nieuwegein
Polonia	Phonak Polska SP Z.O.O 00-567 Warszawa
Reino Unido	Phonak UK Limited Warrington, Cheshire WA1 1PP
Portugal	Phonak Ibérica S.A., 03008 Alicante, España
Suecia	Phonak AB, 117 43 Stockholm
Suiza	Phonak AG, Phonak Schweiz, 8712 Stäfa
Turquía	Phonak Turkey A.S., 34357 Istanbul

Distribuidores oficiales: En la página web de Phonak se encuentra una lista completa de estos distribuidores: www.phonak.com. Visítela o acuda a su audioprotesista para obtener más información.

Fabricante: Phonak Communications AG
Länggasse17, CH-3280 Murten, Suiza



El símbolo CE representa la confirmación por parte de Phonak AG de que este producto cumple los requisitos de la Directiva 1999/5/CE (R&TTE) sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación. El símbolo de alerta indica que existen posibles restricciones sobre su uso en uno o varios países europeos.



Este símbolo indica que es importante que el usuario consulte las advertencias asociadas que se proporcionan en el presente documento.



El símbolo con el contenedor tachado significa que este producto no debe tratarse como residuo doméstico. Entregue el producto antiguo o que no utiliza en el punto de recogida correspondiente para reciclaje de equipos eléctricos o electrónicos, o bien entrégueselo a su audioprotesista para su correcta eliminación. Si se asegura de que el producto se elimina de manera correcta, estará colaborando con la protección del medio ambiente y la salud humana.

Condiciones de funcionamiento

El producto ha sido diseñado para un funcionamiento sin problemas siempre que su utilización sea la indicada, a menos que se indique lo contrario en estas instrucciones de uso.

Condiciones de transporte y almacenamiento Durante el transporte y el almacenamiento, la temperatura no deberá exceder de los límites de -20° / 60° C con una humedad relativa del aire del 65% durante largos periodos. Una presión atmosférica de entre 500 y 1.100 hPA no es perjudicial para el dispositivo.



www.phonak.com